

126517-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja – Planungsleistung
Bezirkssportanlage Linn
OJ S 37/2026 23/02/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

E-pošta: jasmin.funke@krefeld.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Planungsleistung Bezirkssportanlage Linn

Opis: Modernisierung der Bezirkssportanlage Linn. Es sollen umfangreiche Sanierungs- und Erneuerungsmaßnahmen durchgeführt werden.

Identifikacijska oznaka postupka: 0e77dd07-cc15-4973-813a-81d4460fc0f7

Interna identifikacijska oznaka: 2026-KBK-B1-10-KrM-01

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71240000 Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Ostwall 175

Grad: Krefeld

Poštanski broj: 47798

Zemlja – podregija (NUTS): Krefeld, Kreisfreie Stadt (DEA14)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Die Bezirkssportanlage Linn befindet sich südlich der Kurkölnner Straße in einem Landschaftsschutzgebiet zwischen einer Kleingartenanlage und Landwirtschaftsflächen.

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYY0YTGUKF9YW# Bei etwaigen Rückfragen werden Sie gebeten, sich umgehend an die Vergabestelle des Kommunalbetriebs Krefeld zu wenden. Bitte nutzen Sie hierzu den Kommunikationskanal des Vergabemarktplatzes.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Pranje novca ili financiranje terorizma: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Prijevara: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korupcija: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveze plaćanja poreza: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području radnog prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Nesolventnost: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Suspendirane poslovne aktivnosti: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Teški poslovni prekršaj: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Planungsleistung Bezirkssportanlage Linn

Opis: Gegenstand des Auftrags sind die Grundleistungen der Leistungsphasen 2 bis 8 des Leistungsbildes Freianlagenplanung gem. § 39 i.V.m. Anlage 11.1 HOAI.

Interna identifikacijska oznaka: 2026-KBK-B1-10-KrM-01

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71240000 Arhitektonske usluge, tehničke usluge i usluge planiranja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Ostwall 175

Grad: Krefeld

Poštanski broj: 47798

Zemlja – podregija (NUTS): Krefeld, Kreisfreie Stadt (DEA14)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Die Bezirkssportanlage Linn befindet sich südlich der Kurkölnner Straße in einem Landschaftsschutzgebiet zwischen einer Kleingartenanlage und Landwirtschaftsflächen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Gegenstand des Auftrags sind die Grundleistungen der Leistungsphasen 2 bis 8 des Leistungsbildes Freianlagenplanung gem. § 39 i.V.m. Anlage 11.1 HOAI. Die Beauftragung erfolgt getrennt in drei stufenweise getrennten

Auftragsabschnitten. a.) Leistungsphase 1 bis 3 b.) Leistungsphase 4 bis 6 c.) Leistungsphase 7 bis 8 Die Leistungsphase 3, einschließlich Kostenberechnung, muss im dritten Quartal 2026 abgeschlossen sein. Derzeit kann noch nicht zugesagt werden, dass die nachfolgenden Leistungsphasen direkt nach Abschluss der vorherigen beauftragt werden können.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za zahtjev za sudjelovanje

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Nabava je u okviru Direktive o energetske učinkovitosti (EED) (EU) 2023/1791

Popis proizvoda, radova, usluga i zgrada povezanih s Direktivom o energetske učinkovitosti (EED):

Izvori svjetlosti i predspojne naprave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl festangestellte Beschäftigte / Qualifikation
Landschaftsarchitekten (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Siehe Dokument 1
/ Vordruck 4

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Haftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels
Dritterklärung): Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungs-summe i. H. v.
mindestens 3.000.000 EUR für Personenschäden und mindestens 1.500.000 EUR für
sonstige Schäden, zweifach maximiert pro Jahr (aktuell gültige Fremdbescheinigung des
Versicherungsgebers) oder Eigenerklärung, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung
abzuschließen

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Es sind
mindestens 2 Referenzprojekte seit 01/2018 über vergleichbare Planungsleistungen (mind.
Lph 2-8 gm. §39 i.V.m. Anlage 11.1 HOAI beauftragt, wobei mind. die Leistungsphasen 2 bis 6
in Bearbeitung oder abgeschlossen sein müssen. Zusatzpunkte je eingereicher Referenz
können wie folgt erzielt werden: 1.Umbau / Sanierung 100 Punkte (gem.
Mindestanforderungen Teilnahmeantrag Vordruck 5) a.)Kunststoffrasengroßspielfeld 35
Punkte b.)Beregnungsanlage 15 Punkte c.)Flutlichtanlage 15 Punkte d.)Entwässerungsanlage
20 Punkte e.)Parkplätze 10 Punkte f.)Nebenanlagen 5 Punkte 2.Referenz: öffentlicher
Auftraggeber i.S.d. §99 GWB: 50 Punkte 3.Projekt ist fertiggestellt / an den Nutzer übergeben
(mind. Lph 2-8 gem. §39 i.V.m. Anlage 11.1 HOAI bis Bewerbungsende erbracht: 50 Punkte
mögliche Gesamtpunktzahl je Referenz 200Punkte. Sofern die Mindestanforderungen nicht
erfüllt werden, wird die Referenz nicht berücksichtigt. Erfüllt sie jedoch über die
Mindestkriterien hinaus genannte Zusatzpunkte, können pro Referenz maximal 200 Punkte
vergeben werden. Die maximal 5 besten Referenzen fließen hierbei in die Bewertung ein,
sodass maximal 1000 Punkte vergeben werden können. Im Falle von Punktgleichheit erfolgt
die Auswahl mittels Los.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Mindestreferenz 1 - Es sind mindestens 2 Referenzprojekte seit 01/2018
über vergleichbare Planungsleistungen (mind. Lph 2-8 gm. §39 i.V.m. Anlage 11.1 HOAI
beauftragt, wobei mind. die Leistungsphasen 2 bis 6 in Bearbeitung oder abgeschlossen sein
müssen.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka
Ponder (točke, točan): 200,00

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Mindestreferenz 2 - Es sind mindestens 2 Referenzprojekte seit 01/2018
über vergleichbare Planungsleistungen (mind. Lph 2-8 gm. §39 i.V.m. Anlage 11.1 HOAI
beauftragt, wobei mind. die Leistungsphasen 2 bis 6 in Bearbeitung oder abgeschlossen sein
müssen.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka
Ponder (točke, točan): 200,00

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: max. 3 Weitere Referenzen (nur Zusatzpunkte, da systemseitig nicht
anders darstellbar, - Es sind mindestens 2 Referenzprojekte nachzuweisen. Die maximal 5
besten Referenzen fließen in die Bewertung ein, sodass maximal 1000 Punkte vergeben

werden können. Das VMS lässt die Flexibilität (mind. 2, aber max. 5) in der Darstellung nicht zu.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka
Ponder (točke, točan): 600,00

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl festangestellte Beschäftigte - Der Bewerber / die Mitglieder der
Bewerbergemeinschaft zusammen müssen in den letzten drei Kalenderjahren (2023, 2024,
2025) sowie aktuell jeweils über zwei festangestellte Landschaftsarchitekten verfügen

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Qualifikation Landschaftsarchitekten - Mindestens Fachhochschul- oder
Hochschulabschluss im Bereich Landschaftsarchitektur oder Landschaftsplaner

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

Kupac zadržava pravo dodjele ugovora na temelju početnih ponuda bez daljnjih pregovora

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 45

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Fachliches Konzept

Opis: Fachliches Konzept

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 44

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Projektmanagement

Opis: Projektmanagement

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 11

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 16/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY0YTGUKE9YW/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY0YTGUKE9YW>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 08/04/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY0YTGUKF9YW>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 24/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise werden nachgefordert. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist gem. § 56 Abs. 3 S. 1 VGV ausgeschlossen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Künftige Bietergemeinschaften müssen den Teilnahmeantrag als Bewerbergemeinschaft einreichen. Zum Nachweis des Vorliegens einer Bewerbergemeinschaft muss eine ausdrückliche Erklärung der Bewerbergemeinschaft mit dem Teilnahmeantrag eingereicht werden, in welcher die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft benannt werden sowie dasjenige Mitglied der Bewerbergemeinschaft, welches die Bewerbergemeinschaft im vorliegenden Vergabeverfahren gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt. Die vorbeschriebene Bewerbergemeinschaftserklärung muss von sämtlichen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft unterzeichnet sein.

Bewerbergemeinschaften haben außerdem mit dem Teilnahmeantrag ein Organigramm einzureichen, aus dem sich ergibt, für welche Teilbereiche die einzelnen Mitglieder der Bewerbergemeinschaft zuständig sein sollen.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

Registracijski broj: 05114-99002-24

Poštanska adresa: Ostwall 175

Grad: Krefeld

Poštanski broj: 47798

Zemlja – podregija (NUTS): Krefeld, Kreisfreie Stadt (DEA14)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

E-pošta: jasmin.funke@krefeld.de

Tel.: +49 215136604511

Faks: +49 215136604515

Internet: <http://www.kbk-krefeld.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen

Registracijski broj: 05515-03004-07

Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Grad: Münster

Poštanski broj: 48147

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@brms.nrw.de

Tel.: +49 2514111691

Faks: +49 251-4112165

Internet: <https://www.bezreg-muenster.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: ceb36a9c-1557-45c1-824f-502fe58637fb - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 20/02/2026 00:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme,
zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 126517-2026

Broj izdanja SL S-a: 37/2026

Datum objave: 23/02/2026